
Satu Haapanen (Replik)

Arvoisa presidentti! Saamelaiset ovat Euroopan unionin alueella ainoa alkuperäiskansa. En puhu nyt saamelaissopimuksesta, josta neuvottelut tulisi saattaa loppuun vuoteen 2015 mennessä ja johon kansalais- ja kuluttajavaliokunnassakin olemme kiinnittäneet erityistä huomiota. Puhun sen sijaan saamen kielistä. Niitähän puhutaan vielä 9 – 10 kappaletta, mutta pienimpien saamen kielten puhujia on vain muutamia kymmeniä.

Kieli on tärkeä osa ihmisen identiteettiä ja minuutta. Ihminen on kokonainen ainoastaan, jos hänellä on oma kieli. Suomessa on kielipesätoiminnalla saatu hyviä tuloksia, mutta esimerkiksi Koltan saame on hyvin uhanalainen.

Kysyisin vaikkapa Norjan uudelta pääministeriltä – onnittelut: Millä tavalla Pohjoismaina voisimme tukea paremmin saamen kielen asemaa ja millä tavalla voisimme tukea saamen kielten ja identiteetin säilymistä myös Venäjällä Kuolan alueella?

Skandinavisk översettelse

Ärade president! Samerna är den enda ursprungsbefolkningen på Europeiska unionens område. Jag kommer inte att tala om samekonventionen nu. Förhandlingarna om konventionen borde slutföras till och med utgången av år 2015, och medborgar- och konsumentutskottet har fäst speciell uppmärksamhet vid detta. Jag ska i stället tala om de samiska språken. Det talas fortfarande 9 – 10 samiska språk, men de minsta samiska språken talas bara av några tiotals människor.

Språket är en viktig del av identiteten och jaget. En människa är komplett

bara om hon har ett eget språk. Språkboverksamheten har gett goda resultat i Finland, men till exempel skoltsamiskan är mycket hotad.

Jag frågar till exempel den nya norska statsministern – gratulerar: Hur kunde vi som nordiska länder bättre stöda samiskans ställning och hur kunde vi stöda bevarandet av samernas språk och identitet också i Kolaregionen i Ryssland?

Informasjon

Tale nummer

53

Type

Replik

Person

[Satu Haapanen](#)

Dato

29.10.13 18:58